

Miyakan Life

ミヤカンライフ

We send profitable information for the customer through this information magazine. My best regards.

2018.Sep - Oct

Vol.49

AUTUMN

いつでも
どこでも
ホテルの味



いいこと、いっぱい 1泊11楽しい付き!

みやざき県民宿泊プラン

大好評につき期間延長 ~2018年9月30日(日)まで

【11の楽しい特典】

- 宮崎牛ステーキ(60g程度)
- 一木一草・飲み放題付きディナービュッフェ
- 温泉たまゆらの湯に滞在中は何度でも入浴OK
- 上質な空間のイーストウィングのお部屋
- お土産1 パンショップで大人気「ネコパン(チョコペン付き)」他、6つのいいこと付き

大人お1人様 ¥9,800(消費税込・入湯税込)
休日はプラス¥2,000

【オプション】
プラス1,000円で「和食会席(夕彩)」
「中華料理(蓮花)」に変更可能
※飲み放題ではなくワンドリンク付きとなります。

【本プランは電話でのご予約のみ】 TEL0985-32-5920 (9:00~18:00)

【注意事項】
※お車で越しの方は別途駐車場利用料800円/1台が必要となります。 ※小学生は大人料金の70%、未就学児の料金はお問合せください。(飲み放題とお土産の特典は付いておりません) ※シングルをご希望の方はプラス2,000円 ※本プランは宮崎県在住の方が対象となります。

2018年9月 Renewal

ウエストウィング・客室 リニューアル情報

より快適なホテルステイをご提供するため、ウエストウィング・客室のリニューアルを行っております。「明るく温かみのある雰囲気と宮崎を感じられる寛ぎの空間」をコンセプトにゲストの五感をくすぐり、心を満たす客室へ生まれ変わります。

Traditional Japanese Cuisine 料亭 山吹 - YAMABUKI -

料亭山吹で彩られる“和色”、味わう四季の恵み

“造り手の愛情が料理”
そう語る料理長が造り出す至福のランチタイムをご堪能ください。

完全個室・ランチ限定プラン

- 平日15食限定 **いどり膳 ¥2,160**
季節の裏を詰め込んだ二段膳
●上記3つのプランは前日までの要予約
- 平日15食限定 **ミニ会席 ¥3,240**
山吹の味を気軽にお楽しみいただける一番おすすめの会席です。
- 山吹御膳 **¥4,320**
お話し合わせや節目のお祝い(土日祝でもご利用可能)

●別棟 ●Tel.0985-32-5918 ●11:00~15:00 ●完全予約制(ご利用日前日までにご予約ください)

バンケットホール & 山吹 - Banquet Hall & YAMABUKI -

あの頃の思い出が色鮮やかによみがえります おめでとうの気持ちを込めて

同窓会プラン ~2019年3月31日(日)まで

お祝い会席+飲み放題 ¥7,000

【特典】
●貸出 衣裳セット[ちゃんちゃんこ(赤・紫・黄)、帽子、座布団]
●お祝いパン
●お祝巻
●「温泉たまゆらの湯」入浴優待券
●紙着板サービス

【飲み放題内容】ビールお1人様1本、焼酎、ウーロン茶、オレンジジュース

【ご予約・お問い合わせ】Tel.0985-32-5918 ●完全予約制 ●3日前までの要予約
※人数に合わせて貸切宴会場をご用意致します。

Miyakan Wine Festival 2018

お気に入りのワインを探して、ワインとともに世界一周

ワインフェスティバル 9月27日(木)

宮崎観光ホテル 東館3階 光輝の間
【会場】18:00 【開宴】18:30~20:30
【前売券】¥8,000
●お問合せ・お申込み 0985-32-5918(予約直通)

※掲載プランは各種割引・優待券をご利用いただけないものもございます。スタッフにお尋ねください。
※掲載料金は全てお1人様・消費税込みの価格です。 ※写真は全てイメージです。
※仕入れ状況・季節によりお料理内容・器が異なります。 ※各種飲み放題は、銘柄の指定ができません。予めご了承ください。
※貸切のご相談も承っております。お気軽にお問合せください。

Miyakan Life Autumn Premium Ticket

※切り離して、有効期限内にご利用ください。
※本誌掲載プランはご利用いただけないものもございます。

宮崎観光ホテル「たまゆらの湯」
ディスプレイクーポン

お一人様・入浴料
大人 1,000円(税込) ▶ **580円(税込)**
小人 500円(税込) ▶ **300円(税込)**

※温泉クーポン利用は11:30~21:30となっております。
※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。 ※お会計の際にご提示ください。 ※未利用分は別添となります。
【有効期限:2018年10月31日(水)まで】

10%OFF DISCOUNT COUPON
ディナービュッフェ、蓮花、夕彩、一木一草、はな花、リバー、プラト、ひまわり

5%OFF DISCOUNT COUPON
-shop-

※1枚につき5名様までご利用いただけます。なお、他の割引券との併用は出来ません。 ※ご利用の際にご提示ください。
【有効期限:2018年10月31日(水)まで】

Miyakan Life プレゼント

アンケートにお答えいただいたお客様に、抽選で下記の商品をプレゼントいたします。

- 1泊朝食付きベア宿泊券(ツイン) 1組
- 一木一草 ディナービュッフェ 1組
- はな花 パスタセットランチ 2組
- 夕彩 四季の花御膳ランチ 2組
- プラト パン詰め合わせ 2名様
- プラト スイーツ詰め合わせ 2名様

▼下記のアンケートにお答えいただき、切り取り線で切り取り、ハガキの裏面に貼ってください。(ハガキに直接アンケートの回答をご記入いただいても応募可能です。)
ホームページからもプレゼント応募ができるようになります!
【ホームページプレゼント応募期間:2018年9月3日(月)~10月31日(水)】

(切り取り線)

アンケート

下記のアンケートの項目に を入れてください。もしくは、ご記入ください。

【問1】本誌(ミヤカンライフ秋)は何でお知りになりましたか?
 新聞折込 ホテル館内 公式ホームページ
 その他...()

【問2】宮崎観光ホテルの情報(広告)はどんな媒体でご覧になりましたか? ※複数回答可
 テレビ・CM ラジオ 新聞 ミヤカンライフ 雑誌 ホームページ
 Facebook Instagram LINE その他...()

【問3】宮崎観光ホテルの情報で主にチェックする情報は何かですか? ※複数回答可
 宿泊プラン ランチ ディナー クーポン パン ケーキ
 イベント情報 ウェディング情報 パーティープラン
 その他...()

【問4】宮崎観光ホテルにご来館いただいたきっかけは何ですか? ※複数回答可
 宿泊 ランチ ディナー 結婚式 パーティー 会議
 会食 温泉 パン ケーキ
 その他...()

【問5】外食やイベント等の情報を得る際、どんな媒体でご覧になりましたか? ※複数回答可
 テレビ・CM 新聞 新聞折込チラシ 雑誌(有料)
 雑誌(無料)・フリーペーパー インターネット・ホームページ
 Facebook Instagram LINE Twitter
 その他...()

【問6】宮崎観光ホテルの満足度を教えてください。
 5…満足 4…やや満足 3…どちらともいえない 2…やや不満 1…不満
 【挨拶・笑顔】…() / 【サービスの質】…()
 【メニュー・品揃え】…() / 【価格・価値感】…()
 【全体的な印象】…()

【問7】宮崎観光ホテル(またはミヤカンライフ)へのご意見・ご感想をお聞かせください。
 ()

| | | | | |
|---------|-----|----|----|-------------|
| フリガナ | ご職業 | 年齢 | 性別 | ご希望のプレゼント番号 |
| お名前 | | | | |
| ご住所(〒) | | | | |
| 電話番号() | | | | |

(切り取り線)

ハガキまたはメールに、[A]ご希望のプレゼント番号 [B]お名前 [C]ご住所 [D]ご職業 [E]年齢・性別 [F]電話番号 [G]上記アンケートの回答をご記入の上、下記住所またはメールアドレスへ応募ください。当選の発表は、商品の発送をもってかえさせていただきます。たくさんのご応募お待ちしております。 ※5/6の商品につきましては、お店まで直接受け取りにきていただける方に限らせていただきます。 【応募締切】2018年10月31日(水) ※消印有効

■ハガキ:〒880-8512 宮崎県宮崎市松山1-1-1 宮崎観光ホテル「ミヤカンライフ秋」プレゼント応募係
 ■メールアドレス: miyakan-life@miyakan-h.com
 ※個人情報保護法に基づき、個人情報については商品の発送や宮崎からのお知らせのみに使用し、目的以外の事には決して使用いたしません。



MIYAKAN EVENT

ダイヤモンドージュ

モンターニュマンス
期間/9月1日(土)~9月30日(日)
山の幸をコース全体に使った秋の味覚コース
Lunch ¥3,240
前菜・スープ・魚料理・肉料理・デザート・パン・
コーヒー
Dinner ¥7,560
アミューズ・前菜・スープ・魚料理・肉料理・デ
ザート・パン・コーヒー

Dinner ジーリ×ダイヤモンドージュ
コラボレーションディナー
宮崎市内イタリア料理店「GIGLI(ジーリ)」の外山シェフとの
一夜限りのコラボレーションディナー
9月23日(日) 18:30開場 19:00開宴 ¥10,000
両シェフのスペシャルコースとお料理に合わせた飲み物をお楽しみください。

一木一草

秋の味覚フェア 日南・綾町編
期間/9月16日(日)~11月15日(木)
日南・綾町のうまいもんが勢揃い!!

敬老の日
期間/9月17日(月)~9月19日(水)
Lunch 65歳以上 ¥1,000、75歳以上 ¥900
Dinner 65歳以上 ¥2,000、75歳以上 ¥1,900

汐彩



四季の花御膳
期間/9月30日(日)
¥1,620
前菜・お造り・吸物・冷血・揚物・食
事・止椀・甘味

蓮花

プレミアムだれやみセット
Dinner限定 ¥2,160
前菜盛合せ+お好きなおつまみ3種類+お好きなドリンク1杯
※グループ全員に同じおつまみを3種類提供いたします。

香港麺



麻婆麺 ¥1,080
辛さ ちびちび

異だくさん
五目あんかけ焼きそば ¥1,296

蓮花オリジナル
麻辣湯麺(マールトンソム) ¥1,296
辛さ ちびちびちび

レストラン合同 肉の日企画

9月~10月の
29日 限定
9月・10月の29日にスペシャルな肉料理が登場!

| | |
|---|--|
| <p>汐彩</p> <p>あじ豚と豚肩の陶板焼御膳 ¥1,944 小鉢・サラダ・御飯・味噌汁・香の物 付き</p> | <p>はな花</p> <p>【9月】肉煮込み料理 【10月】ローストビーフ ¥1,620 ※サラダバー、スープ、パン付き</p> |
| <p>蓮花</p> <p>宮崎牛ランチ ¥1,944 スープ・三種の蒸し しんちん・宮崎牛 四川風煮・宮崎 牛ミンチとレタス 炒飯・デザート・ コーヒー付き</p> | <p>ダイヤモンドージュ</p> <p>オーストラリア産牛フィレと フォアグラのロッシュニ風 ¥3,132 スープ・サラダ・パンorライス付き</p> |
| <p>一木一草</p> <p>ローストビーフと阿蘇自然豚のハム ※ビュッフェコーナーに登場</p> | |

運動会オードブル

【5・9・10月限定】
※4~5名様分



ダイヤモンドージュ
フレンチを子供向けにアレンジ
サンドウィッチ付 3段 ¥6,000
おかずのみ 2段 ¥4,800

はな花

ご飯からデザートまでこれひとつで完璧!
3段 ¥6,000
3段のオードブルは「サンドウィッチ」または
「おにぎり」をお選びいただけます。
おかずのみ 2段 ¥5,000

蓮花

彩り豊かな中華オードブル
3段 ¥6,000
3段のオードブルは「チャーハン&焼きそば」または
「おにぎり」をお選びいただけます。
おかずのみ 2段 ¥5,000

汐彩

子供も大人も楽しめる
和風オードブル
おにぎり付 3段 ¥6,000
おかずのみ 2段 ¥5,000

プラート

ご飯からデザートまでこれひとつで完璧!
ボリューム満点!
片手で気軽に食べることができます
サンドオードブル フルーツ盛り合わせ付き
¥5,000

詳しくはホームページをご覧ください。



プラート
ボリューム満点!
片手で気軽に食べることができます。
サンドオードブル 4~5名様分
¥3,607
※ご人数・ご予算に応じて
ご注文を承ります。



はな花
ご飯からデザートまでこれひとつで完璧!
はなさち 4~5名様分
3段 ¥6,000
「サンドウィッチ」または「おにぎり」をお選びいただけます。
おかずのみ 2段 ¥5,000

【オードブルのご予約について】 ●2日前までの要予約 ●1日30名限定(プラートのみ1日15名限定) ●各レストラン、プラートの受渡しのみ(営業時間内)。但し各店舗1ヶ所まで4個以上ご注文いただいたお客様ご希望の方は、宮崎市内のみ配達いたします。 ※食材アレルギーをお持ちの方は予め申し付けください。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※季節によってお料理内容が異なります。 ※掲載写真は全てイメージです。



ディアマンルージュ
フランス語で「Leclin=宝石箱」という意味のフレンチオードブル。
れん冠 4~5名様分
2段 ¥6,000
バゲット付き



はな花
ご飯からデザートまでこれひとつで完璧!
はなさち 4~5名様分
3段 ¥6,000
「サンドウィッチ」または「おにぎり」をお選びいただけます。
おかずのみ 2段 ¥5,000

【オードブルのご予約について】 ●2日前までの要予約 ●1日30名限定(プラートのみ1日15名限定) ●各レストラン、プラートの受渡しのみ(営業時間内)。但し各店舗1ヶ所まで4個以上ご注文いただいたお客様ご希望の方は、宮崎市内のみ配達いたします。 ※食材アレルギーをお持ちの方は予め申し付けください。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※季節によってお料理内容が異なります。 ※掲載写真は全てイメージです。

いつでも どこでも ホテルの味 TAKEOUT MENU



はな花
ご飯からデザートまでこれひとつで完璧!
はなさち 4~5名様分
3段 ¥6,000
「サンドウィッチ」または「おにぎり」をお選びいただけます。
おかずのみ 2段 ¥5,000

【オードブルのご予約について】 ●2日前までの要予約 ●1日30名限定(プラートのみ1日15名限定) ●各レストラン、プラートの受渡しのみ(営業時間内)。但し各店舗1ヶ所まで4個以上ご注文いただいたお客様ご希望の方は、宮崎市内のみ配達いたします。 ※食材アレルギーをお持ちの方は予め申し付けください。 ※各種割引・ご優待券はご利用いただけません。 ※季節によってお料理内容が異なります。 ※掲載写真は全てイメージです。

プラート

プラスαのパン&スープでテーブルが華やかに。
チョコレートでオリジナルのネコパンにアレンジしてや。



ネコパン ¥300
黒ネコパン ¥330
バゲット ¥286
シェフの気まぐれスープ ¥432
受渡し時間10:00~16:00

ショップ

オリジナル商品や焼酎、ワイン、地ビールなどもごいっしょに。



宮崎味噌と宮崎牛を合わせたご飯やおにぎり、野菜炒めに良く合う宮崎牛味噌です。
宮崎牛味噌 1個 ¥486

ゆずこしょうマヨ 1個 ¥432

●プラート 営業時間 7:00~21:00
※ケーキ提供は10:00からとなっております。
●ショップ(売店) 営業時間 7:00~22:00
【ご予約・お問い合わせ】0985-27-1212

Halloween

ダイヤモンドージュ
トリック オア トリート!
ハロウィンハーフビュッフェ
期間/10月27日(土)~10月31日(水)
ランチ ¥3,240
前菜・デザートがハロウィン仕立ての遊び心あるビュッフェ料理。メイン料理は出来たてをお持ちします。

一木一草

ハロウィンウィーク
仮装したお子様にお菓子のプレゼント!
期間/10月24日(水)~10月31日(水)
※但し人間以外でおぼけ、モンスター、動物、などの仮装に限りません。

プラート

ハロウィンケーキ
期間/10月1日(月)~10月31日(水)



Beer Hall Beer Garden 2018

はな花
リゾートビアガーデン in はな花 2018
期間/9月30日(日)
テラスのオープンキッチンやバーカウンターなど、オシャレで開放的な雰囲気を楽しめるビアガーデン。
Food
食べ放題90分制
大人 ¥2,500、中学生 ¥1,500
小学生 ¥800、4~5歳 ¥500、3歳以下無料
※金・土・休前日は、大人料金のみ ¥2,800
Drink
飲み放題90分制
アルコール・ノンアルコール・ソフトドリンク飲み放題 ¥1,000
ノンアルコール・ソフトドリンク飲み放題 ¥500

はな花

ハロウィンランチ
期間/10月1日(月)~10月31日(水)
¥2,160

ハロウィンスイーツ&ライトミールフェア

期間/10月25日(木)・10月26日(金)
【2部制】1部11:30~13:00
2部13:30~15:00
大人、中学生 ¥2,700
小学生、未就学児 ¥1,404
3歳以下無料

蓮花

ザ・広東ビアホール
期間/9月30日(日) オーダーバイキング形式
Food
食べ放題90分制 オーダーバイキング形式
大人 ¥3,000、中学生 ¥1,500、小学生 ¥800
4~5歳 ¥500、3歳以下無料
※中高生以上は金・休前日 ¥500アップ
Drink
飲み放題90分制
アルコール飲み放題 ¥1,000
ノンアルコール飲み放題 ¥500

汐彩

予約限定
飲み放題付きパーティプラン
四季の華会席+飲み放題90分
¥4,000
※プラス500円でワイン・カクテル付き
※金・休前日は500円アップとなります。

四季の華会席

¥3,240
前菜・造り・煮物・冷血・揚物・食事・止椀・甘味

秋の感謝祭 実り飯

期間/9月1日(土)~11月30日(金)

一木一草
ランチに登場
綾どう豚と綾町産きのこの「戦國鍋鍋」
ディナーに登場
鮎の塩焼き ※日曜日限定

蓮花
薬膳ランチコース ¥2,700
(前菜) 蓮花特製前菜盛合せ
(スープ) 香港家庭風薬膳スープ
(点心) 蒸し点心二種
(小籠包) 小籠包 香港風酢豚
(メイン) 薬膳風自家製叉焼
(デザート) ホイル鳥賊の薬膳フィッシュソース
(食事後) 香港スタイルおかつゆ又は炒飯
(飲み物) 香港のお茶「水仙茶」

はな花

秋の肉祭り
【9月】ローストビーフ丼
【10月】肉煮込み料理
¥1,620
【11月】はな花特製ラム焼肉
¥1,728
サラダバー、スープ、パン付き

ダイヤモンドージュ

オーストラリア産牛フィレのロティ
温泉卵とトリュフソース
¥1,944
スープ・サラダ・パンorライス付き

汐彩

秋の贅沢どんぶり ¥1,404
小鉢・味噌汁・香の物付き

伊勢海老特集

汐彩 期間/9月中旬~10月31日(水)

伊勢海老御膳
ランチ ¥2,700
小鉢・伊勢海老の天婦羅・季節のサラダ・季節の御飯・伊勢海老の味噌汁・香の物

伊勢海老会席
ディナー ¥7,560
前菜4種盛り・伊勢海老のお造り、他2種盛り・季節の煮物・麻婆牛の陶板焼き・伊勢海老の天婦羅・季節の酢の物・炊き込み御飯・伊勢海老の味噌汁・季節のフルーツ
●2日前までの要予約 ※完全ご予約制

ダイヤモンドージュ

期間/10月1日(月)~10月31日(水)

伊勢海老マンス

ランチ ¥4,320
前菜・スープ・伊勢海老料理・デザート・パン・コーヒー
ディナー ¥7,560
アミューズ・前菜・スープ・伊勢海老料理・肉料理・デザート・パン・コーヒー

Shokusai Kenbi 一木一草 いちもくいちそう

●西館2F ●Tel.0985-32-5938 ●11:30~15:30(L.O.15:00)/18:00~22:00(L.O.21:00)
●座席数/248席【専席(そうあん)個室】10~40名様×1室
●【ランチ】大人¥1,728、65歳以上¥1,404、小学生 ¥972、4~5歳 ¥540、3歳以下無料
【ディナー】大人¥3,780、65歳以上¥3,240、小学生 ¥1,080、4~5歳 ¥540、3歳以下無料
※65歳以上の方は、受付にて年齢を確認いたします。証明書(免許証・保険証等)をご持参ください。

Shochu / Miyazaki Cuisine 汐彩 しばさい

●西館8F ●Tel.0985-32-5929
●11:30~14:30(L.O.14:00)
●18:00~22:00(L.O.21:30)
●座席数/84席【大個室】4名様×2室、6名様×2室、30名様×1室

Garden Restaurant はな花

●西館1F ●Tel.0985-32-5911
●11:30~15:00(L.O.14:00)
●18:00~21:30(L.O.21:00)
●座席数/店内80席、テラス席140席

Cantonese Cuisine 蓮花 リンファ

●東館1F ●Tel.0985-32-5940 ●火曜日休
●11:30~14:30(L.O.14:00)
●18:00~21:30(L.O.21:00)
●座席数/50席【個室】10名様×2室 ※個室料1室 ¥5,400

Modern French ディアマンルージュ

●東館2F ●Tel.0985-32-5910
●11:30~14:00(L.O.13:45)
●18:00~21:30(L.O.21:00)
●座席数/80席【エルミタージュ(個室)】4~15名様×1室

【ご注意】

※掲載プランは各種割引・ご優待券をご利用いただけません。スタッフにお尋ねください。 ※掲載料金は全てお1人様/サービスク/消費税込みの価格です。 ※写真は全てイメージです。 ※仕入れ状況・季節によって料理内容・器が変わります。 ※店舗によって賞状の場合がございますので、事前のご予約をおすすめいたします。 ※各種飲み放題は、銘柄の指定が出来ません。予めご了承ください。 ※買切のご相談も承っております。お気軽にお問い合わせください。